Manual de Instruções
Condicionador de Ar Portátil

ELEGANCE

ELGIN

Caro usuário, parabéns pela sua escolha

Você adquiriu um produto projetado para o seu conforto, com a qualidade e garantia Elgin.
A partir de agora, você contará com todo o respaldo, confiança e credibilidade de uma empresa brasileira que está, há mais de 60 anos, atuando em diversos segmentos do mercado.

Antes de utilizar o produto

Este Manual de Instruções contém muitas informações úteis sobre o seu condicionador de ar portátil. Recomendamos que você dedique um tempo à leitura de todas essas informações pois elas o ajudarão a tirar o máximo proveito das características técnicas do produto.
Leia com atenção todas as instruções deste manual.

Índice

1. Condicionador de ar, peças e acessórios....3
2. Precauções e segurança....3
3. Informações sobre impacto ambiental....4
4. Descrição do produto....5
5. Instalação....6
6. Painel de controle / indicativo....7
7. Descrição e operação do controle remoto....8
8. Modos refrigeração....9
9. Modo aquecimento (somente modelos quente/frio)....9
10. Modo desumidificação....9
11. Modo ventilação....10
12. Modo automático....10
13. Ajuste da direção do fluxo de ar....10
14. Função dormir....11
15. Ajuste de horário....11
16. Função temporizador....12
17. Eventuais problemas e pontos de verificação....13
18. Auto-diagnóstico....14
19. Manutenção e limpeza....15
20. Dicas de operação....16
21. Cuidados no manuseio....17
22. Tabela de características técnicas....18
23. Certificado de garantia....19

1. Condicionador de ar, peças e acessórios

Peças e acessórios incluídos na embalagem
(As quantidades estão indicadas entre parênteses)

2. Precauções e segurança

- Cuide bem do seu condicionador de ar. A operação ou instalação inadequada, poderá causar danos ou acidentes ao aparelho ou a terceiros.
- O condicionador de ar portátil é equipado com rodízios que permitem fácil movimentação em um mesmo piso ou andar. Caso seja necessário carregá-lo para outro piso ou andar, não faça isto sozinho. Peça sempre a ajuda de uma segunda pessoa.
- Este aparelho é acessível ao público geral, destinado a ser instalado em ambientes residenciais ou comerciais. Qualquer outro tipo de uso não é recomendado.
- Ao receber o aparelho, certifique-se de que ele esteja em perfeitas condições.
- Não ligue o aparelho caso perceba que o cabo de alimentação esteja danificado. Acione o serviço de posto autorizado.
- Não tente reparar ou ajustar o sistema elétrico ou mecânico deste produto, isso acarretará na perda de garantia.
- Verifique se a tensão da rede elétrica é a especificada no seu aparelho.
- Não cubra o equipamento quando ligado.
- Ao realizar qualquer tipo de manutenção ou limpeza, retire o plugue da tomada.
- A água que escoa pelo dreno não serve para o consumo.
- Quando não estiver usando, retire o plugue da tomada, nunca puxando pelo cabo, sempre pelo plugue.
- Lave periodicamente o filtro de ar, mas nunca ligue o aparelho sem que o filtro esteja colocado. Sem ele, a poeira poderá afetar o desempenho e a eficiência do condicionador de ar.
- Não utilize-o com o cabo de alimentação debaixo de tapetes. Organize-o de forma que fique livre e não atrapalhe o acesso das pessoas.
- Não introduza ou permita a entrada de objetos nas entradas ou saída de ar do aparelho.
- Não utilize-o perto de produtos inflamáveis ou derivados de petróleo.
- Para ter direito à garantia, não danifique a etiqueta de identificação do aparelho e mantenha guardada a nota fiscal de compra e o certificado de garantia, localizado no final desde manual.
- Se você pretende deixar seu aparelho sem uso por um período longo, remova os dois plugues de vedação da drenagem de água e retire a água acumulada no seu interior. A seguir, ligue-o no modo refrigeração com a temperatura ajustada para 30ºC por 2 à 3 horas, para secar os componentes internos e em seguida retire o plugue da tomada.
- Após o aparelho ter sido desligado, aguarde 5 minutos para religá-lo.
- Este aparelho não se destina a utilização por pessoas (inclusive crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, ou por pessoas com falta de experiência e conhecimento, a menos que se tenham recebido instruções referentes à utilização do aparelho ou estejam sob a supervisão de uma pessoa responsável pela sua segurança.
- Recomenda-se que as crianças sejam vigiadas para assegurar que elas não estejam brincando com o aparelho.

CUIDADO!

- A tomada de energia elétrica a ser utilizada deve estar em conformidade com o novo padrão brasileiro (NBR 14136), e a rede elétrica deve ter sido dimensionada e instalada por um profissional habilitado, conforme a NBR 5410.

- O condicionador de ar deve ser aterrado adequadamente. O fio terra nunca deve ser conectado a dutos de gás, eletricidade, de água ou de telefone. Se o aterramento não for realizado adequadamente, poderão ocorrer choques elétricos.

- Se o condicionador de ar estiver em operação juntamente com um equipamento de combustão, o ar do ambiente deverá ser renovado continuamente.

- A renovação de ar insuficiente poderá provocar acidentes por falta de oxigênio.

- O condicionador de ar portátil deve sempre ser transportado na posição vertical (posição de uso). Entretanto, caso ele venha a ser posicionando acidentalmente na posição horizontal, mantenha-o por 24 horas na posição vertical antes de ligá-lo.

- Se o cabo de alimentação estiver danificado, solicite imediatamente a um dos postos autorizados Elgin que faça a sua substituição, a fim de evitar riscos.

- Não instale o equipamento em locais onde o fluxo de ar alcance diretamente plantas ou animais pois poderá causar-lhes danos.

PERIGO!

- Em caso de mau funcionamento do produto ou alguma outra anormalidade desligue-o, retire o plugue da tomada e consulte um Posto Autorizado Elgin. Não tente consertá-lo você mesmo.

- Usar o equipamento nestas condições poderá provocar acidentes.

- Não utilize produtos inflamáveis perto do equipamento e muito menos sobre ele, pois poderá provocar fogo.

- Não instale o equipamento onde haja risco de vazamento de gás. Se o gás entrar em contato com o equipamento, poderá provocar incêndio.

- Não utilize extensões nem “benjamins” onde estejam conectados outros equipamentos elétricos evitando assim choques, superaquecimentos dos fios ou incêndio.

3. INFORMAÇÕES SOBRE IMPACTO AMBIENTAL

EMBALAGEM

- A embalagem deste produto é composta de materiais recicláveis, tais como papelão, E.P.S. (Poliestireno expandido) e sacos plásticos.

- Ao descartá-los encaminhe para a coleta seletiva, a fim de que sejam reaproveitados.

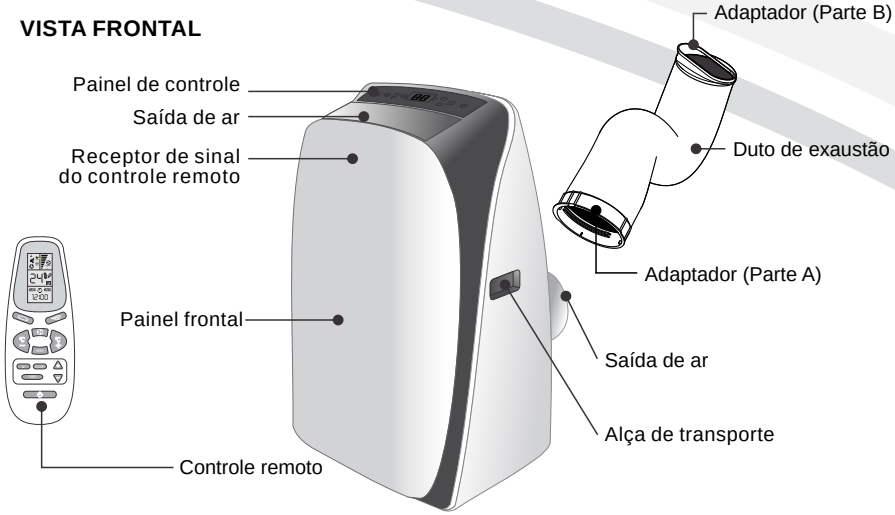
PRODUTO

- Este produto é composto por materiais recicláveis e/ou reutilizáveis.

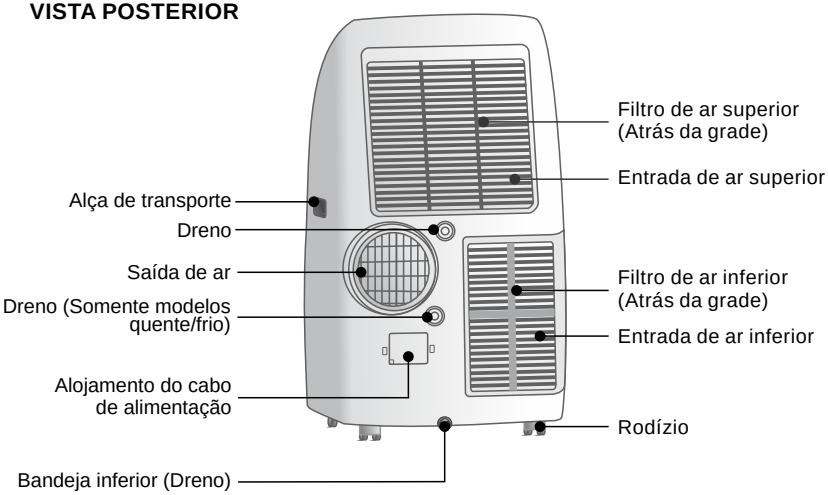
- O descarte inapropriado destes materiais causará danos ao meio ambiente; portanto é imprescindível ao descartá-los que procure empresas especializadas em desmontá-los de acordo com a legislação vigente.

4. Descrição do produto

VISTA FRONTAL



VISTA POSTERIOR



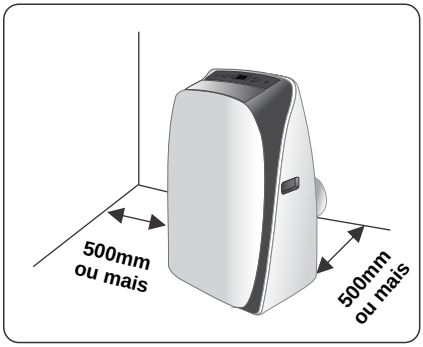
5. Instalação

Instalando a unidade

1. Utilize a unidade sempre em superfícies planas, niveladas horizontalmente.

2. Conecte o cabo de alimentação a uma tomada.

3. Para que se obtenha um melhor desempenho do produto, respeite as distâncias mínimas indicadas no desenho a seguir.

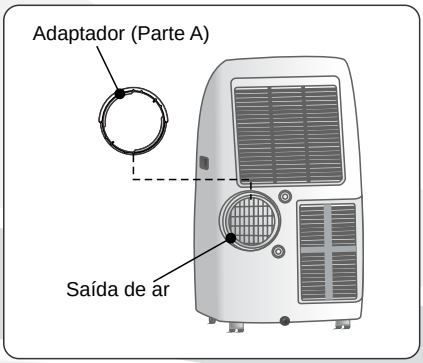


4. A unidade é equipada com protetor térmico. Isso protege o aparelho contra superaquecimento em condições ambientais extremas. Nunca obstrua as entradas de ar.

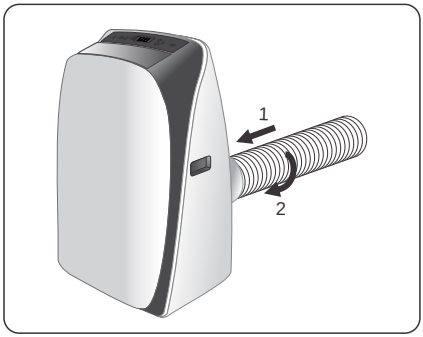
Instalando e desinstalando o duto de exaustão de ar

1. O duto de exaustão de ar é necessário nos modos refrigeração e aquecimento.

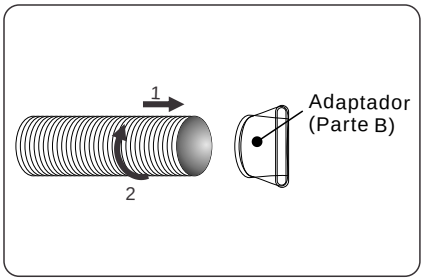
2. Encaixe o adaptador (Parte A) na saída de ar do aparelho.



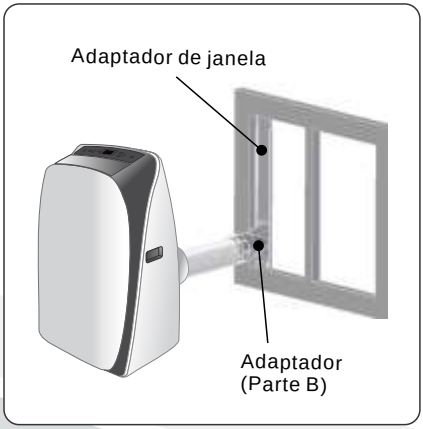
3. Gire o duto de exaustão de ar no sentido da seta para conectá-lo à unidade.



4. Coloque o adaptador (Parte B) no outro lado do duto de exaustão.



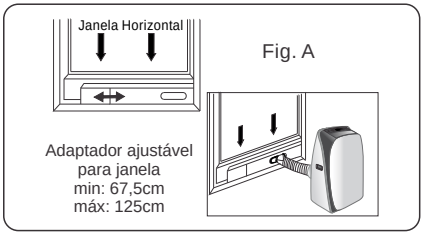
5. Encaixe o adaptador (Parte B) no adaptador de janela.

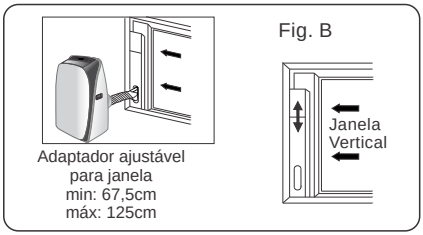


INSTALANDO O ADAPTADOR PARA JANELAS

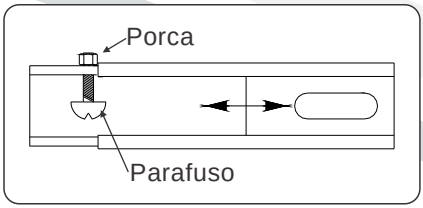
- O duto de exaustão de ar pode ser instalado em uma janela.

- Para instalação do adaptador para janelas ajustável, siga as instruções das figuras abaixo.

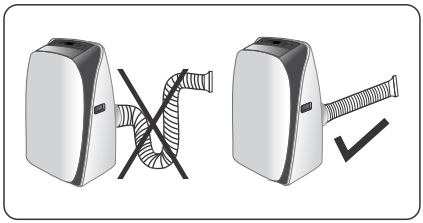




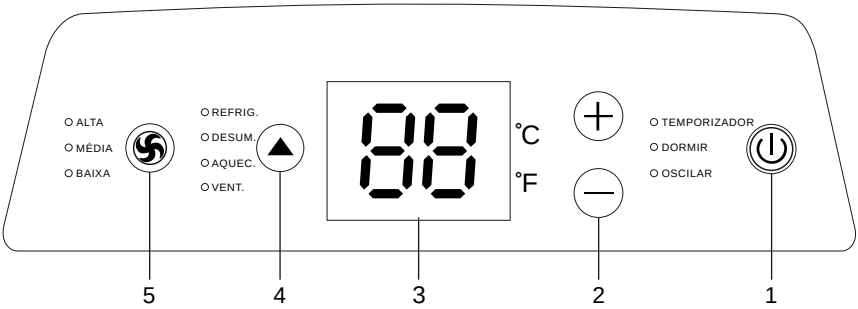
- Ajuste o comprimento do adaptador para janelas de acordo com a largura ou altura dependendo do tipo da sua janela e fixe com o parafuso e porca que acompanha o produto.



- De preferência em manter o duto de exaustão no tamanho mínimo. Deixar o duto estendido ou dobrado excessivamente poderá afetar a eficiência do seu produto.



6. PAINEL DE CONTROLE / INDICATIVO



1. Botão LIG./DESL.: Inicia ou interrompe a operação.

2. Botão TEMPERATURA: Ajusta a temperatura desejada.

3. Indicador do painel: Indica a temperatura de operação.

4. Botão MODO DE OPERAÇÃO: Altera o modo de operação (Refrigeração, Aquecimento, Desumidificação e Ventilação).

5. Botão VENTILAÇÃO: Seleciona a velocidade do ventilador.

7. Descrição e operação do controle remoto

INDICADOR VELOCIDADE DE VENTILAÇÃO

INDICADOR DE SINAL

INDICADOR MODO DE OPERAÇÃO

INDICADOR DO TEMPORIZADOR

TECLA OSCILAÇÃO VERTICAL

TECLA VELOCIDADE DE VENTILAÇÃO

TECLA DE SELEÇÃO DA TEMPERATURA
(DIMINUI A TEMPERATURA DESEJADA)

TECLA CLOCK (AJUSTE DE HORÁRIO)

TECLA DORMIR

TECLA TIMER (TEMPORIZADOR)

TECLA ⏻ (LIGA / DESLIGA)

INDICADOR DE DIREÇÃO DO FLUXO DE AR

INDICADOR DE TEMPERATURA

INDICADOR IONAIR
(FUNÇÃO INDISPONÍVEL)

INDICADOR DA FUNÇÃO DORMIR

INDICADOR DE HORÁRIO
DURANTE A OPERAÇÃO COM TEMPORIZADOR (TIMER), INDICA O HORÁRIO PROGRAMADO, DURANTE A OPERAÇÃO NORMAL INDICA O HORÁRIO ATUAL.

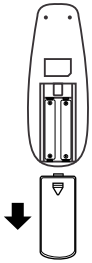
TECLA IONAIR
(FUNÇÃO INDISPONÍVEL)

TECLA DE SELEÇÃO DA TEMPERATURA
(AUMENTA A TEMPERATURA DESEJADA)

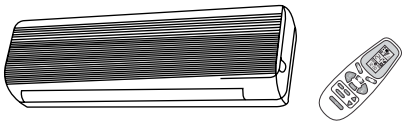
TECLA MODE (MODO DE OPERAÇÃO)

TECLA +/-
(AJUSTAM O HORÁRIO ATUAL E O HORÁRIO DO TIMER)

PARA TER ACESSO ÀS PILHAS RETIRE A TAMPA TRASEIRA



PROCEDIMENTO DE TRANSMISSÃO



Ao pressionar uma tecla estando o controle remoto apontado para a unidade, é gerado um comando que é recebido pela unidade interna.

8. Modo refrigeração

Este modo de operação deve ser acionado quando desejar-se resfriar o ambiente.

Com o condicionador de ar ligado, aponte o controle remoto para a unidade interna ou utilize o painel do produto:

1. Pressione a tecla **MODE** / (Modo de operação) e selecione o modo de operação (REFRIGERAÇÃO).
2. Pressione as teclas ou / ou (Ajuste de temperatura) para selecionar a temperatura desejada.
3. Pressione a tecla / (Velocidade de ventilação) para selecionar a velocidade desejada do ventilador:

Baixa → Média → Alta → Automático

9. Modo aquecimento (somente modelos quente/frio)

Este modo de operação deve ser acionado quando desejar-se aquecer o ambiente, é necessário que seja retirado o plugue de vedação da drenagem de água de saída superior de água condensada e conectada a mangueira de drenagem de água, permitindo que a água escoe através da mangueira de drenagem.

Com o condicionador de ar ligado, aponte o controle remoto para a unidade interna ou utilize o painel do produto:

1. Pressione a tecla **MODE** / (Modo de operação) e selecione o modo de operação (AQUECIMENTO).
2. Pressione as teclas ou / ou (Ajuste de temperatura) para selecionar a temperatura desejada.
3. A velocidade de ventilação é ajustada automaticamente.

10. Modo desumidificação

Este modo de operação deve ser acionado quando desejar-se remover a umidade presente no ar do ambiente.

Com o condicionador de ar ligado, aponte o controle remoto para a unidade interna ou utilize o painel do produto:

1. Pressione a tecla **MODE** / (Modo de operação) e selecione o modo de operação (DESUMIDIFICAÇÃO).
2. No modo desumidificação a velocidade de ventilação é ajustada automaticamente.

11. Modo ventilação

Este modo de operação deve ser acionado quando desejar-se ventilar o ambiente.

Com o condicionador de ar ligado, aponte o controle remoto para a unidade interna ou utilize o painel do produto:

1. Pressione a tecla **MODE** / (Modo de operação) e selecione o modo de operação (VENTILAÇÃO). Neste modo de operação, somente o símbolo se manterá aceso no visor do controle remoto.
2. Pressione a tecla / (Velocidade de ventilação) para selecionar a velocidade desejada do ventilador:

12. Modo automático

Este modo de operação deve ser acionado quando desejar-se que a temperatura seja ajustada automaticamente.

Com o condicionador de ar ligado, aponte o controle remoto para a unidade interna ou utilize o painel do produto:

1. Pressione a tecla **MODE** / (Modo de operação) e selecione o modo de operação / Luzes apagadas no painel do produto (AUTOMÁTICO)
2. Pressione a tecla / (Velocidade de ventilação) para selecionar a velocidade desejada do ventilador:

13. Ajuste da direção do fluxo de ar

DIREÇÃO VERTICAL DO FLUXO DE AR

Com o condicionador de ar ligado, aponte o controle remoto para a unidade interna (somente controle remoto):

1. A direção vertical do fluxo de ar pode ser ajustada no modo de oscilação automática, utilizando-se a tecla (Oscilação vertical). Neste modo, a posição da aleta de direção vertical do fluxo de ar variará entre o maior e o menor ângulo possíveis, de maneira contínua.

2. Para posicionar a aleta de direção vertical do fluxo de ar em uma posição fixa, deve-se pressionar a tecla (Oscilação vertical) durante a oscilação automática. A aleta será então fixada na posição em que se encontrar no momento em que a tecla (Oscilação vertical) for pressionada.

NOTAS:

- Jamais ajuste as aletas de direcionamento vertical fluxo do ar manualmente, pois isto pode danificar o equipamento. Sempre utilize o controle remoto para fazê-lo.

14. Função Dormir

Recomenda-se o uso desta função durante a noite, ao dormir. Acionando se a função Dormir, a temperatura ajustada é levemente alterada com o passar das horas para compensar a alteração de temperatura normal que ocorre durante a madrugada.

Com o condicionador de ar ligado, aponte o controle remoto para a unidade interna (somente controle remoto):

1. Pressione a tecla **MODE** (Modo de operação) e selecione o modo de operação desejado: (REFRIGERAÇÃO), (DESUMIDIFICAÇÃO), (AQUECIMENTO) OU (AUTOMÁTICO).

2. Pressione a tecla (Dormir), um aviso sonoro será ouvido e o painel do produto se apagará.

3. Para cancelar esta função, pressione a tecla (Dormir) novamente.

NOTA:
- Durante a operação desta função, as luzes do painel de indicação irão se apagar e o aparelho continuará com seu funcionamento normal. Para acender as luzes, cancele está função pressionando a tecla (Dormir).

15. Ajuste de horário

Quando as pilhas são instaladas, o horário do relógio é ajustado automaticamente em 12:00. Exemplo: como ajustar o horário em 10:30.

1. Pressione a tecla **CLOCK** (Relógio) por 5 segundos e o visor começará a piscar.

2. Pressione as teclas + ou − para ajustar as horas (ajuste em 10:30).

3. Para fixar este horário, pressione a tecla.

NOTA:
- O temporizador (TIMER) funciona com base no horário atual do relógio. Portanto, ajuste o horário
- corretamente.

16. Função temporizador

Através do uso desta função, é possível programar o ligamento automático (caso o condicionador de ar esteja desligado) ou o desligamento automático (caso o condicionador de ar esteja ligado), após o transcorrer de um período de tempo desejado (somente controle remoto).

PROGRAMANDO O DESLIGAMENTO TEMPORIZADO

1. Com o condicionador de ar ligado, pressione a tecla **TIMER** (Temporizador) do controle remoto para que o indicador de **OFF** (Desligamento temporizado) e o intervalo de tempo sejam exibidos no painel indicador do controle remoto.

2. Através das teclas + ou − selecione o intervalo de tempo para que o condicionador de ar seja desligado e em seguida pressione a tecla **TIMER** (Temporizador) para confirmar a programação.

3. O indicador **OFF** (Desligamento temporizado) se manterá aceso até que o tempo programado seja transcorrido.

PROGRAMANDO O LIGAMENTO TEMPORIZADO

1. Com o condicionador de ar desligado, pressione a tecla **TIMER** (Temporizador) do controle remoto para que o indicador **ON** (Ligamento temporizado) e o intervalo de tempo sejam exibidos no painel indicador do controle remoto.

2. Através das teclas + ou − selecione o intervalo de tempo para que o condicionador de ar seja desligado.

3. Selecione o modo de operação e os demais ajustes de funcionamento (temperatura, velocidade do ventilador e etc.) para o momento em que o condicionador de ar for ligado e pressione a tecla **TIMER** (Temporizador) para confirmar a programação.

4. O indicador **ON** (Ligamento temporizado) se acenderá e se manterá aceso até que o tempo programado seja transcorrido.

CANCELANDO UMA PROGRAMAÇÃO

- Para cancelar uma programação de temporização existente, pressione a tecla **TIMER** (Temporizador). O indicador **ON** (Ligamento temporizado) / **OFF** (Desligamento temporizado) do painel indicativo da unidade interna se apagará.

NOTAS:

- Uma programação de ligamento ou desligamento temporizado é cancelada após uma queda de energia, e deve ser feita novamente.
- Caso deseje-se alterar uma programação já feita, deve-se cancelar a programação existente e então realizar a nova programação.

17. Eventuais problemas e pontos de verificação

Problemas	Causas ou pontos de verificação
O condicionador de ar não liga.	• Verifique se o aparelho está ligado na tomada. • Verifique se não há falta de eletricidade ou se há algum fusível queimado ou disjuntor desligado na instalação elétrica.
O sistema não inicia imediatamente uma nova operação	• Se o sistema for desligado e religado em seguida, o compressor só voltará a funcionar três minutos após o religamento.
Há emissão de odores	• Os odores do ambiente (cigarros, mofo, etc.) circulam durante o funcionamento. Renove o ar do ambiente. Caso a emissão de odores continue, contate um Posto Autorizado Elgin para executar manutenção preventiva (limpeza) no aparelho.
Há emissão de ruídos	• Alguns ruídos são normais pois, quando a refrigeração é interrompida, um ruído de assobio ou de gorjeio pode ser ouvido. Este ruído é gerado enquanto o refrigerante está circulando no interior do condicionador de ar. • Na operação de inicio ou de parada, um ruído de estalo pode-rá ser ouvido. Este ruído é gerado pela carcaça expandindo ou encolhendo devido às mudanças de temperatura.
A refrigeração é insuficiente	• Carga térmica mal dimensionada. Verificar-se o aparelho não precisa ser substituído por outro de maior capacidade. • O modo REFRIGERAÇÃO não funcionará eficientemente quando o filtro de ar estiver obstruído por poeira ou sujeira. • É provável que a temperatura ambiente não tenha atingido ainda o nível de refrigeração desejado. Verifique se a velocidade do ventilador não está ajustada em BAIXA, coloque-a em ALTA. • Certifique-se de que a entrada ou a saída de ar da unidade não estejam bloqueadas.
O sinal do controle remoto não é recebido, mesmo depois de verificar se as pilhas não estão gastas.	• Isto pode ocorrer porque há luz direta do sol ou alguma outra fonte de luz forte incidindo sobre o receptor de comandos do condicionador de ar. Neste caso, apague a luz ou diminua a intensidade.
Formação de gotículas de água na grade de saída de ar.	• Se a unidade funcionar por um longo período com umidade alta, poderá surgir umidade na grade de saída, que cairá em forma de gotas. • Se a unidade funcionar em ajuste de temperatura abaixo de 21ºC por um longo período, poderá haver condensação de água nas partes da unidade ocasionando eventuais respingos no ambiente.
Sai névoa durante a operação resfriamento.	• Este fenômeno ocorre algumas vezes quando a temperatura e a umidade estão muito altas mas desaparece com a diminuição da temperatura e da umidade.

18. AUTO-DIAGNÓSTICO

TABELA DE AUTO-DIAGNÓSTICO		
INFORMAÇÃO DO PAINEL INDICADOR	**POSSÍVEIS CAUSAS**	**SOLUÇÕES**
P1	O tanque de água está cheio.	• Abra a tampa do dreno. Coloque um recipiente para drenagem da água. Após remover toda água do tanque de água condensada, recoloque a tampa do dreno.

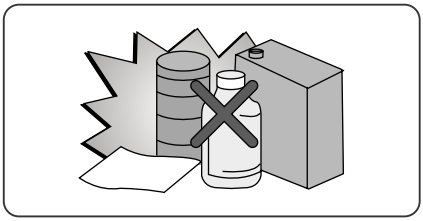
Nota:
Se depois destas verificações o problema permanecer, desligue o aparelho e retire o plugue da tomada. Solicite os serviços da Rede Autorizada Elgin.

19. Manutenção e limpeza

- Antes de executar qualquer procedimento de manutenção ou limpeza, desligue o aparelho e retire o plugue da tomada.

Limpeza do equipamento

- Nunca use substâncias voláteis (solventes, álcool, etc.), pois podem danificar as superfícies do condicionador de ar.

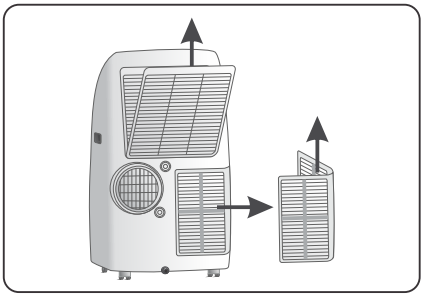


- Não lave com água. Limpe com um pano macio e seco.

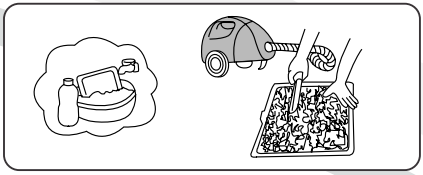
Limpeza dos filtros de ar

- Recomenda-se efetuar a limpeza uma vez a cada duas semanas.

- Remova os filtros de ar segurando a aba de retenção de poeira e puxando-a levemente no sentido das setas indicadas abaixo.



- Para remover a poeira que aderiu aos filtros, use um aspirador de pó ou lave-os com água e deixe secar à sombra.



- Reinstale o filtro.

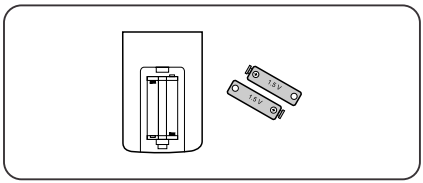
- Se os filtros estiverem danificados, adquira filtros de reposição consultando o Posto Autorizado Elgin.

Caso o aparelho não seja utilizado por longo período

- Remova os dois plugues de vedação da drenagem de água e retire a água acumulada no interior do aparelho.

- Deixe o condicionador de ar em funcionamento de 2 à 3 horas com os seguintes ajustes:
  Tipo operação: **REFRIGERAÇÃO**.
  Ajuste de temperatura: **30ºC**
  Isto secará o mecanismo interno.

- Retire as pilhas do controle remoto.

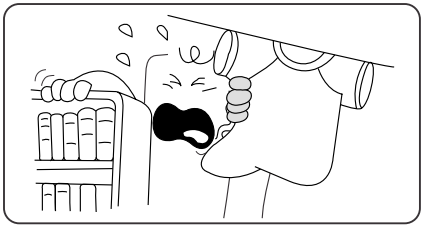


- Remova o plugue da tomada.

Na reutilização do aparelho

- Limpe os filtros, instale-os novamente e ligue o condicionador de ar.

- Certifique-se de que nada obstrua as saídas e as entradas de ar.



20. Dicas de operação

- Não desperdice energia elétrica. Se os filtros de ar estiverem bloqueados por poeira, a capacidade de resfriamento diminuirá e a eletricidade usada para opera o condicionador de ar será desperdiçada.

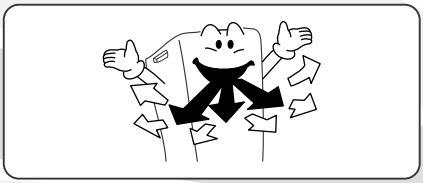
- Não resfrie ou aqueça demasiadamente o ambiente. Isto não é bom para a saúde e pode tornar-se um desperdício de energia elétrica.

- Se o aparelho for operado por longo período abaixo da temperatura de conforto (23ºC), poderá ocorrer condensação de água nas partes externas do aparelho, ocasionando gotejamento no ambiente.

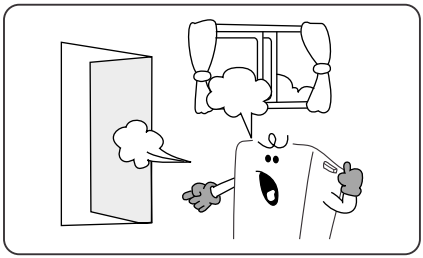
- Mantenha fechadas as persianas ou cortinas. Não deixe que a luz direta do sol penetre no ambiente quando o condicionador de ar estiver no modo refrigeração.

- Mantenha uma temperatura uniforme no ambiente.

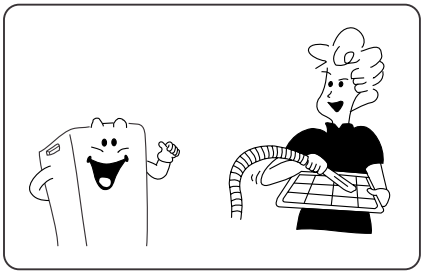
- Ajuste a direção vertical do fluxo de ar, distribuindo o ar para todo o ambiente.



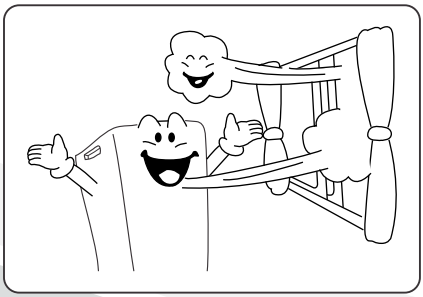
- Certifique-se de que as portas e janelas estejam bem fechadas.
  Evite abrir portas e janelas com muita frequência para manter o ar frio/quente dentro do ambiente.



- Limpe regularmente o filtro de ar.
  Filtros bloqueados por poeira reduzem o fluxo de ar e diminuem os efeitos de resfriamento, aquecimento (nos modelos quente/frio) e desumidificação.
  Limpe-os pelo menos uma vez a cada duas semanas.

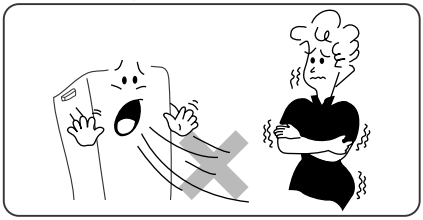


- Verifique ocasionalmente o ambiente.
  Já que as janelas devem ser mantidas fechadas, é uma boa ideia abri-las e ventilar o ambiente de vez em quando.

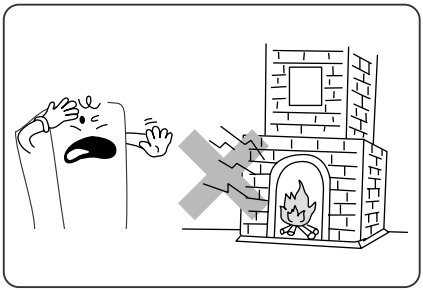


21. Cuidados no manuseio

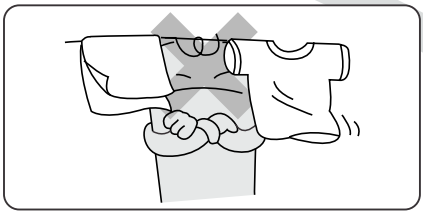
- Cuide do seu bem estar.
  Evite se expor diretamente a fluxos contínuos de ar por longos períodos. Isto não é recomendado por razões de saúde.



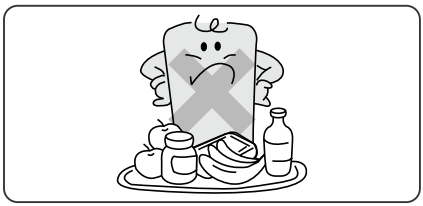
- Não use dispositivos de aquecimento nas proximidades.
  As partes plásticas do condicionador de ar podem ser afetadas se expostas a calor excessivo.



- Não bloqueie a entrada de ar e as aberturas de saída.
  Isto diminui o desempenho e causa operação irregular.
  Não introduza nenhum objeto nessas aberturas pois é perigoso tocar nos componentes elétricos e no ventilador.



- Use o condicionador de ar somente para refrigerar ou aquecer (nos modelos quente /frio) o ambiente.
  Não use o condicionador de ar para outros propósitos tais como secar roupas, alimentos, animais ou cultivar vegetais.



22. Tabela de características técnicas

MODELO			TEFN12B1NA	TEFN12B2NA
Capacidade	Refrigeração	Btu/h	12000	12000
		W	3516	3516
	Aquecimento	Btu/h	-	-
		W	-	-
Tensão		V	127	220
Corrente nominal	Refrigeração	A	10,4	5,3
	Aquecimento	A	-	-
Potência nominal	Refrigeração	W	1190	1140
	Aquecimento	W	-	-
Tipo de refrigerante		TIPO	R-410A	R-410A
Massa de refrigerante		g	500	520
Vazão de ar		m³/h	400	400
Nível de ruído máximo		dBA	52	52
Dimensões do produto (A x L x P)		mm	795 x 480 x 420	795 x 480 x 420
Massa líquida		kg	32,7	32,7

FAIXA DE TEMPERATURA DE TRABALHO	
Refrigeração	16 a 35ºC
Aquecimento*	5 a 27ºC

*Somente modelos Quente/Frio

23. CERTIFICADO DE GARANTIA

CONDICIONADOR DE AR PORTÁTIL
A ELGIN S.A., através deste Certificado, oferece ao usuário deste Condicionador de Ar Portátil, 12 meses de garantia contra defeitos de fabricação, contados a partir da data de entrega do produto ao Sr. Consumidor, conforme expresso na Nota Fiscal de Compra do primeiro proprietário, sendo:

- Garantia Legal de 3 (três) meses;
- Garantia complementar de 9 (nove) meses, concedida pela Elgin S.A.. Esta garantia compreende mão-de-obra, reparos e substituição de peças, desde que sejam constatados defeitos de fabricação pela rede autorizada Elgin.

Ao necessitar de assistência técnica, o Sr. Consumidor deverá transportar o produto (portátil) até o posto autorizado mais próximo, por sua conta e risco, para realização do serviço necessário, apresentando obrigatoriamente a Nota Fiscal de Compra.

IMPORTANTE:
A validade desta garantia está condicionada ao uso do equipamento em condições normais de uso (exclusivamente doméstico), de acordo com as informações contidas no "Manual de Instruções" deste produto e tem validade para produtos vendidos no território brasileiro.
Fica ainda convencionado que esta garantia (legal/Complementar) perderá totalmente a validade se ocorrer uma das hipóteses abaixo:

a) Se o produto for ligado em tensão elétrica diferente da especificada no produto;
b) Descumprimento das instruções constantes no manual do produto tanto quanto ao uso como instalação;
c) Se o produto for examinado/reparado por pessoa não autorizada pelo fabricante ou ainda ter sofrido modificações em seus aspectos originais;
d) Se tiverem sido utilizadas peças de reposição não originais.

ITENS NÃO COBERTOS PELA GARANTIA:

a) Despesas com instalação ou limpeza do produto;
b) Componentes danificados por queda ou decorrentes de agentes da natureza como relâmpago, por exemplo;
c) Deslocamento para atendimentos domiciliares, uma vez que o produto é portátil. O posto autorizado poderá cobrar taxa de locomação, devidamente acordada com o consumidor.

ITEM EXCLUIDO DA GARANTIA COMPLEMENTAR:

- Os eventuais defeitos decorrentes do desgaste natural ou descumprimento das instruções do manual do produto, tais como peças plásticas, lâmpadas, pintura, filtros, botões de comando, assim como a mão-de-obra utilizada nessas ocorrências, que gozam da garantia legal de 90 (noventa) dias.

Devido à constante evolução tecnológica, a Elgin S.A. reserva-se o direito de alterar o design e as especificações deste produto sem prévio aviso.

CASO VOCÊ VENHA PRECISAR DOS SERVIÇOS DE INSTALAÇÃO E ASSISTÊNCIA TÉCNICA, POR FAVOR, RECORRA À REDE AUTORIZADA OU CONSULTE-NOS PELO TELEFONE:

ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR

0800 70 35446

GRANDE SÃO PAULO: 3383-5555

www.elgin.com.br - sac@elgin.com.br

ASSISTÊNCIA TÉCNICA

Constatado o eventual defeito de fabricação, o Sr. Consumidor deverá entrar em contato com o Posto de Assistência Técnica Autorizada mais próxima, acessando o site www.elgin.com.br ou pelo telefone SAC 0800 70 35446 - Gde.São Paulo 3383-5555, pois, somente este está autorizado a examinar e reparar o produto no prazo de garantia.Caso isto não seja respeitado, o produto terá sido VIOLADO.

Produzido na CHINA

4246.01
Rev. 01 - (06/15)

ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR
0800 70 35446
GRANDE SÃO PAULO: 3383-5555
www.elgin.com.br - sac@elgin.com.br

ELGIN